

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 20,715, 8 ta' Ottubru, 2021

Taqsimha B

A.L. 383 tal-2021

KOSTITUZZJONI TA' MALTA

Regolamenti tal-2021 li jemendaw ir-Regolamenti tal-Proċedura ta' Dixxiplina tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija mill-Artikolu 121 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, bil-kunsens tal-Prim Ministru, għamlet ir-regolamenti li ġejjin:-

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti huwa r-Regolamenti tal-2021 li jemendaw ir-Regolamenti tal-Proċedura ta' Dixxiplina tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u dawn ir-regolamenti għandhom jinqraw u jinftiehm u haġa waħda mar-Regolamenti tal-Proċedura ta' Dixxiplina tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, hawn iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu.

L.S. Kost.03.

2. Ir-regolament 7 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda r-regolament 7 tar-regolamenti prinċipali.

(a) in-nota marginali tiegħu għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"Drittijiet tal-Kap tad-Dipartiment".;

(b) ir-regolament 7 tiegħu għandu jiġi enumerat mill-ġdid bħala s-subregolament 7(1);

(ċ) minnufih wara s-subregolament (1) kif enumerat mill-ġdid, għandu jidher is-subregolament ġdid li ġej:

"(2) Il-Kap tad-Dipartiment għandu jiġi nnotifikat bi kwalunkwe prova dokumentarja prodotta mill-uffiċjal inkarigat wara l-bidu tas-smiġ u għandu jingħata hamest (5) ijiem ta' xogħol biex jikkunsidra r-rilevanza tal-evidenza dokumentarja għall-akkużi miġjuba kontra l-uffiċjal:

Iżda jekk il-Kap tad-Dipartiment iqis li l-evidenza dokumentarja hija irrilevanti għall-akkużi miġjuba kontra l-uffiċjal, il-Kap tad-Dipartiment jista' joġġezzjona għall-produzzjoni ta' tali prova dokumentarja fil-hamest (5) ijiem ta' xogħol imsemmija f'dan is-subregolament, u fil-każ ta' tali oġġezzjoni, il-Bord ta' Dixxiplina jew il-Kummissjoni skont il-każ, għandhom, fid-diskrezzjoni tagħhom, jiddeċiedu jekk l-evidenza dokumentarja għandhiex tiġi prodotta."

B 3182

Iżid regolament
ġdid 7A mar-
regolamenti
prinċipali.

3. Minnufih wara r-regolament 7 tar-regolamenti prinċipali, għandu jiżdied ir-regolament ġdid li ġej:

"Drittijiet tal-
vittma.

7A. L-allegata vittma ta' reat dixxiplinarju għandha, meta tissottometti talba bil-miktub lis-Segretarju Permanenti, tkun intitolata li tkun preżenti f'kull stadju ta' kwalunkwe proċeduri dixxiplinarji li jistgħu jinbdew biex jiġi investigat l-allegat reat, u tista' tkun akkumpanjata minn persuna jew persuni tal-għażla tagħha, kif soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) l-allegata vittma jew ir-rappreżentant tagħha m'għandhomx jitqiesu bħala parti fil-proċedimenti, u għalhekk m'għandhomx ikunu intitolati li jressqu provi, jagħmlu kontro-eżamijiet ta' xhieda jew xort'oħra jintervjenu fil-proċedimenti sakemm ma jissejnhux bħala xhud minn xi waħda mill-partijiet.

Iżda l-allegata vittma tista' tissottometti talba bil-miktub lill-Bord ta' Dixxiplina biex tissejjaħ bħala xhud matul il-proċedimenti; u

(b) l-allegata vittma għandu jkollha l-istess dritt ta' aċċess bhall-uffiċjal akkużat, għall-provi dokumentarji, għas-sejbiet tal-Bord ta' Dixxiplina, inkluż il-ħtija jew xort'oħra tal-uffiċjal akkużat u l-piena, jekk ikun hemm u għad-deċiżjoni finali meħuda mill-Kap tad-Dipartiment jew mill-Kummissjoni."

Jemenda r-
regolament 12
tar-regolamenti
prinċipali.

4. Ir-Regolament 12 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-sub-regolament (1) tiegħu, il-kliem "filwaqt li jagħti raġunijiet għad-deċiżjoni li jkun ha.", għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "filwaqt li jagħti raġunijiet għad-deċiżjoni li jkun ha:" u minnufih wara, għandu jiżdied il-proviso ġdid li ġej:

"Iżda qabel ma jipproċedi bir-

rakkomandazzjoni, il-Kap tad-Dipartiment għandu jinforma lill-uffiċjal bl-intenzjoni tiegħu u l-uffiċjal akkużat għandu jinghata hamest (5) ijiem ta' xogħol mid-data li fiha jkun hekk informat sabiex jippreżenta sottomissjonijiet bil-miktub lill-Kummissjoni, b'raġunijiet ġustifikati għaliex m'għandux jiġi sospiż għal skopijiet ta' prekawzjoni u rigward il-proporzjon tas-salarju li għandu jinżamm skont is-subregolament (5).";

(b) fis-subregolament (2) tiegħu, il-kliem "id-deċiżjoni tal-Kap ta' Dipartiment" għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "id-deċiżjoni tal-Kap ta' Dipartiment u s-sottomissjonijiet magħmula mill-uffiċjal, jekk ikun hemm,";

(ċ) fis-subregolament (5) tiegħu, il-kliem "wara li tikkonsulta mal-Kap tas-Servizz Pubbliku" għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "wara li jkunu ġew ikkunsidrati r-sottomissjonijiet magħmula mill-uffiċjal sospiż skont is-subregolament (1) u wara li tikkonsulta mal-Kap tas-Servizz Pubbliku".

5. Minnufih wara s-sub-regolament (4) tar-regolament 13 tar-regolamenti prinċipali għandhom jiżdiedu s-sub-regolamenti ġodda li ġejjin:

Jemenda r-regolament 13 tar-regolamenti prinċipali.

"(5) Uffiċjal sospiż għal għanijiet prekawzjonarji skont dan ir-Regolament u li fir-rigward tiegħu ma jkunu ġew istitwiti l-ebda akkużi kriminali wara l-iskadenza ta' sitt (6) xhur mid-data ta' tali sospensjoni, jista' jippreżenta sottomissjonijiet bil-miktub b'raġunijiet ġustifikati li jitolbu lill-Kummissjoni tikkunsidra t-tneħħija ta' tali sospensjoni.

Iżda l-Kummissjoni għandha tirreferi s-sottomissjonijiet lill-Kap tad-Dipartiment għall-opinjoni tiegħu qabel ma tikkunsidra tali sottomissjonijiet u l-Kummissjoni għandha tiddeċiedi jekk ir-rakkomandazzjoni oriġinali tagħha għandhiex tiġi kkonfermata jew revokata, u għandha tagħmel rakkomandazzjoni lill-Prim Ministru f'dan is-sens.

(6) It-tneħħija ta' sospensjoni ta' prekawzjoni wara sottomissjonijiet skont subregolament (5) għandha tkun mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe azzjoni skont dawn ir-regolamenti, jekk jinbdew proċeduri kriminali kontra l-uffiċjal ikkonċernat."

6. Is-subregolament (6) tar-regolament 18 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

Jemenda r-regolament 18 tar-regolamenti prinċipali.

"(6) *Iċ-Chairperson* u l-membri li jservu fuq il-Bord

B 3184

m'għandhomx ikunu konnessi mal-każ ta' dixxiplina u m'għandhomx ikunu relatati sat-tielet grad mal-uffiċjal inkarigat. Fejn kwalunkwe membru tal-Bord jitpoġġa jew x'aktarx jitpoġġa f'kunflitt ta' interess jekk joqgħod fuq il-bord ta' dixxiplina, huwa għandu, minnufih malli jsir jaf dwar tali kunflitt jinforma lis-Segretarju Permanenti, li għandu jinnomina sostitut skont is-subregolamenti (3) u (4), fi żmien għaxart (10) ijiem ta' xogħol mid-data li fiha jkun gie nnotifikat b'tali kunflitt ta' interess."

Jemenda r-regolament 19 tar-regolamenti prinċipali.

7. Is-subregolament (1) tar-regolament 19 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(1) *Ic-Chairpersons* u l-membri tal-Bordijiet ta' Dixxiplina għandhom jieħdu għurament jew jagħmlu dikjarazzjoni solenni quddiem Kummissjunarju b'setgħa li jagħti l-għuramenti qabel il-bidu tal-proċedimenti quddiem il-Bord ta' Dixxiplina."

Jemenda r-regolament 22 tar-regolamenti prinċipali.

8. Ir-Regolament 22 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) is-sub-regolament (2) tiegħu għandu jiġi emendat kif ġej:

(i) *fix-chapeau* tiegħu, il-kliem "Rapport dwar il-konklużjonijiet għandu jiġbor fih –", għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "Ir-rapport tal-Bord ta' Dixxiplina għandu jiġbor fih –";

(ii) fil-paragrafu (d) tiegħu, il-kliem "il-gravità tal-każ." għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "il-gravità tal-każ;" u minnufih wara għandhom jiżdiedu l-paragrafi godda li ġejjin:

"(e) kwalunkwe rakkomandazzjoni biex l-uffiċjal inkarigat jiġi riferut għall-programmi ta' appoġġ; u

(f) rakkomandazzjoni dwar il-piena li għandha tiġi imposta mill-Kap tad-Dipartiment, bir-raġunijiet:

Iżda fejn il-Kap tad-Dipartiment kien avża lill-uffiċjal akkużat li l-akkużi, jekk jiġu ppruvati, jistgħu jwasslu għal tkeċċija, ir-rapport tal-Bord għandu jinkludi biss opinjoni dwar il-piena li għandha tiġi imposta u mhux rakkomandazzjoni.";

(b) is-subregolament (3) tiegħu għandu jiġi mħassar.

9. Ir-Regolament 23 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda r-regolament 23 tar-regolamenti prinċipali.

(a) in-nota marginali tiegħu għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"Deċiżjonijiet u appelli skont ir-rapport tal-Bord ta' Dixxiplina.";

(b) is-sub-regolament (1) għandu jiġi emendat kif ġej:

(i) fil-paragrafu (b) tiegħu, il-kliem "il-Kap ta' Dipartiment għandu jikkunsidra kull kumment li jsirlu", għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "il-Kap ta' Dipartiment għandu jikkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Bord ta' Dixxiplina fir-rigward tal-piena li għandha tiġi imposta, jekk ikun il-każ, u kwalunkwe kumment li jsirlu";

(ii) il-paragrafu (ċ) tiegħu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(ċ) kull meta uffiċjal jammetti akkuża jew ma jagħmel l-ebda kummenti lill-Kap ta' Dipartiment fil-perjodu speċifikat fil-paragrafu (a), il-Kap ta' Dipartiment għandu jikkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Bord fir-rigward tal-piena, u jikkomunika lill-uffiċjal inkarigat, sa mhux aktar tard minn għaxart (10) ijiem tax-xogħol, id-deċiżjoni tiegħu dwar is-sejbiet tal-Bord u l-piena imposta, jekk ikun il-każ:

Iżda kull meta l-Kap ta' Dipartiment ma jaqbilx mar-rakkomandazzjoni tal-Bord fir-rigward tal-piena, il-Kap ta' Dipartiment għandu jdaħħal nota fir-rekords tal-każ li tispeċifika r-raġunijiet għal tali nuqqas ta' qbil.";

(iii) fis-subparagrafu (d) tiegħu, il-kliem "il-Kap ta' Dipartiment jista' jagħti piena anqas" għandu jiġi sostitwit bil-kliem "il-Bord tad-Dixxiplina jista' jirrakkomanda piena anqas".

(ċ) is-subregolament (2) għandu jiġi emendat kif ġej:

(i) fil-paragrafu (a) tiegħu, il-kliem "jibgħat kopja tar-rapport lill-Kummissjoni;" għandu jiġi sostitwit bil-kliem "jibgħat kopja tar-rapport lill-Kummissjoni, flimkien

B 3186

ma' dikjarazzjoni dwar jekk jaqbilx jew le mar-rapport, li għandu jinkludi r-raġunijiet li wassluh biex jaqbel jew ma jaqbilx mar-rapport;"

(ii) fil-paragrafu (b) tiegħu, il-kliem "ir-raġunijiet li wasslu biex jikkunsidra mill-ġdid l-akkuża oriġinali;" għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "ir-rakkomandazzjoni tiegħu lill-Kummissjoni skont is-subregolament (a)";

(iii) il-paragrafu (c) tiegħu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

(c) filwaqt li tqis il-konklużjonijiet u l-opinjoni tal-Bord, u kwalunkwe sottomissjoni magħmula mill-Kap ta' Dipartiment kif stabbilit aktar 'il fuq, il-Kummissjoni għandha tagħti lill-uffiċjal akkużat l-opportunità li jagħmel sottomissjonijiet bil-miktub. Il-Kummissjoni tista' tagħti l-opportunità lill-uffiċjal akkużat u lill-Kap ta' Dipartiment biex jagħmlu l-kummenti tagħhom bil-fomm;"

Jemenda r-regolament 24 tar-regolamenti prinċipali.

10. Fil-paragrafu (g) tas-subregolament (1) tar-regolament 24 tar-regolamenti prinċipali, il-kliem "xi piena mogħtija." għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "xi piena mogħtija; " u minnufih wara dan għandu jiżdied il-paragrafu l-ġdid li ġej:

"(h) f'każ li jwassal għal tkeċċija, traskrizzjoni jew registrazzjoni awdjo tas-smiġh orali li sar quddiem il-Kummissjoni, jekk ikun hemm, skont il-policy tal-Kummissjoni dwar iż-żamma tad-dejta."

Jemenda r-regolament 26 tar-regolamenti prinċipali.

11. Fil-proviso tar-regolament 26 tar-regolamenti prinċipali, il-kliem "fl-Artikoli 42 u 43" għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "fl-Artikoli 31 u 32".

Jemenda r-regolament 27 tar-regolamenti prinċipali.

12. Fis-subregolament (6) tar-regolament 27 tar-regolamenti prinċipali, il-kliem "jew li huwa għandu jikkonferma d-deċiżjoni tal-Kap ta' Dipartiment dwar il-ħtija tal-appellant u, jew il-piena mogħtija jew li huwa għandu jemendaha jew jirrevokaha.", għandu jiġi sostitwit bil-kliem "li għandu jew jikkonferma jew jirrevoka d-deċiżjoni ta' ħtija tal-appellant u l-piena imposta, jew li, huwa għandu jemenda l-piena mogħtija."

Jemenda r-regolament 29 tar-regolamenti prinċipali.

13. Ir-Regolament 29 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) in-nota marginali tagħha għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"Appell mill-Kap ta' Dipartiment.";

(b) fis-subregolament (2) tiegħu, il-kliem "mhux aktar tard minn għaxart (10) ijiem tax-xogħol minn meta l-konklużjonijiet tal-Bord ikunu ġew notifikati lill-uffiċjal involut.", għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "mhux aktar tard minn għaxart (10) ijiem tax-xogħol minn meta l-konklużjonijiet tal-Bord ikunu ġew notifikati lill-Kap ta' Dipartiment.".

14. Fil-paragrafu (b) tas-subregolament (5) tar-regolament 30 tar-regolamenti prinċipali, il-kliem "Kap ta' Dipartiment." għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "Kap ta' Dipartiment; jew" u minnufih wara għandu jiżdied il-paragrafu ġdid li ġej:

Jemenda r-regolament 30 tar-regolamenti prinċipali.

"(c) id-data tar-rakkomandazzjoni li tkun saret qabel, tmur lura għal aktar minn għaxar mid-data tal-petizzjoni għal rijeżami.".

15. Minnufih wara r-regolament 37 tar-regolamenti prinċipali għandu jiżdied ir-regolament ġdid li ġej:

Iżid regolament ġdid 37A mar-regolamenti prinċipali.

"Żamma ta' pjeni dixxiplinarji f'*records* personali.

37A. Il-pieni dixxiplinari għandhom jibqgħu rreġistrati fir-*records* tal-uffiċjal sal-perjodi identifikati fis-Sezzjoni 6 tal-Iskeda ta' Reati u Pieni, intitolata 'Perjodu ta' żmien għaž-żamma ta' pjeni dixxiplinarji f'*records* personali'".

16. Minnufih wara t-Taqsima 5 tal-Iskeda tar-regolamenti prinċipali, għandha tiżdied it-Taqsima ġdida li ġejja:

Jemenda l-Iskeda tar-regolamenti prinċipali.

"6. Perjodu ta' żmien għaž-żamma ta' pjeni dixxiplinarji f'*records* personali

6.1 Il-pieni għandhom jibqgħu rreġistrati fl-Iskeda tar-*Record* Personali tal-uffiċjal għal għaxar (10) snin mid-data li fiha l-piena tkun ġiet kompluta.

6.2 Madankollu, għandu jinżamm *record* tal-piena fl-Iskeda għar-*Record* tas-Servizz u tal-*Leave* ta' uffiċjal, għall-perjodi indikati fit-tabella li ġejja:

B 3188

Piena	Perjodu ta' żamma fl-Iskeda għar-Record tas-Servizz u tal-Leave
Twissija bil-miktub	12-il xahar mid-data tal-piena
Sospensjoni mingħajr hlas għal numru ta' granet	12-il xahar mid-data tal-piena
Żamma ta' żieda fis-salarju għal perjodu definit	Perjodu ugwali għaż-żamma taż-żieda fis-salarju, li jibda mid-data li fiha tiskadi tali żamma
Twissija ta' tkeċċija għal numru ta' snin	Perjodu ugwali għall-perjodu ta' validità tat-twissija ta' tkeċċija, li jibda mid-data li fiha tiskadi t-twissija tat-tkeċċija
Demozzjoni	10 snin mid-data tal-piena

Il-perjodu għar-registrazzjoni ta' piena imposta mill-Kummissjoni f'każijiet li jistgħu potenzjalment iwasslu għal tkeċċija jew każijiet kriminali, fl-Iskeda għar-Record tas-Servizz u tal-Leave ta' uffiċjal, għandu jiġi ddeterminat mill-Kummissjoni skont in-natura u l-gravità tar-reat. Il-perjodu ma għandux jeċċedi l-għaxar (10) snin, sakemm l-uffiċjal akkużat ma jkunx tqiegħed taħt twissija indefinita ta' tkeċċija, f'liema każ il-piena tiġi rreġistrata sakemm l-uffiċjal ikkonċernat jilhaq l-età ta' 75 sena."
